

الْقَدْر AlQadar

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful

Sahih Intl	S. Maududi	Yousuf Ali	M. Pickthall	Al-Quran
1. Indeed, We sent the Quran down during the Night of Decree.	1. We have sent down this (Qur'an) in the Night of Glory.	1. We have indeed revealed this (Message) in the Night of Power.	1. Lo! We revealed it on the Night of Predestination.	إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ط
2. And what can make you know what is the Night of Decree?	2. And what do you know what the Night of Glory is?	2. And what will explain to you what the night of power is?	2. Ah, what will convey unto you what the Night of Power is?	وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ط
3. The Night of Decree is better than a thousand months.	3. The Night of Glory is better than a thousand months.	3. The Night of Power is better than a thousand months.	3. The Night of Power is better than a thousand months.	لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ط
4. The angels and the Spirit descend therein by permission of their Lord for every matter.	4. The angels and the Spirit descend in it with every decree, by the permission of their Lord.	4. Therein come down the angels and the Spirit by God's permission, on every errand.	4. The angels and the Spirit descend therein, by the permission of their Lord, with all decrees.	تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ط
5. Peace it is until the emergence of dawn.	5. That Night is peace, until the rising of the dawn.	5. Peace! This until the rise of morn.	5. That (night is) Peace until the rising of the dawn.	سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ط

